

## Adásvételi szerződés

Amely létrejött egyrészről a **PannonLog Invest Zrt.**

**Székhely:** 1192 Budapest, Kós Károly tér 8.

**Cégjegyzékszám:** 01-10-046075

**Adószám:** 14381904-2-43

**Képviseli:** Hönigh Zoltán vezető tisztségviselő

**Folyószámla kezelő pénzüintézet:** Budapest Bank

**Bankszámlaszám:** 10102244-03850000-01003006

mint Eladó (a továbbiakban: Eladó),

másrészről a **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**

**Székhely:** 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

**Adószám:** 15598347-2-41

**Törzsszám:** 598349

**Statisztikai számjel:** 15598347-8413-312-01

**Képviseli:** dr. Oravecz Márton elnök

**Folyószámla kezelő pénzüintézet:** Magyar Államkincstár

**Bankszámlaszám:** 10032000-00289782-00000000

mint Vevő (a továbbiakban: Vevő)

(a továbbiakban együttesen: Felek) között alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

### I. Előzmények

1. Vevő „*Különböző kútek és Szarvasmarha szivacsos agyosorvadásának kimutatására (BSE) alkalmas gyorseszt beszerzése*” tárgyban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) alapján közösségi eljárásrendben nyílt közbeszerzési eljárást indított, az ajánlati felhívás az EU Hivatalos Lapjában 2015/S 117-211083 nyilvántartási szám alatt került közzétételre.
2. Eladó az 1. pont szerinti közbeszerzési eljárás **4. részének** nyertes ajánlattevője lett, Vevő az eljárás eredményéről szóló összegeztést 2015.10.14-én küldte meg.

### II. A szerződés tárgya, hatálya

1. Eladó az ajánlati felhívásban és dokumentációban, valamint az ajánlatában foglaltak alapján **11.000 db vizsgálati hely+ 150 % / 12 hónap (4. rész) Szarvasmarha szivacsos agyosorvadásának kimutatására (BSE) alkalmas gyorseszt (4. rész)** teljesítését vállalja.
2. Felek jelen szerződést annak aláírásától számított 12 hónapos határozott időtartamra kötik. A Vevő jogosult egyoldalú írásbeli nyilatkozattal a szerződés időbeli hatályát további 24 hónappal meghosszabbítani. A Vevő a szerződés meghosszabbítására vonatkozó nyilatkozatát legkésőbb a jelen szerződés hatályba lépését követő 11. hónap leteltéig köteles az Eladónak átadni. Eladó vállalja, hogy a meghosszabbítás 24 hónapos időszakában is változatlan feltételekkel – a II.1.) pont szerinti mennyiségben – teljesít. A szerződés időbeli hatályának ezen pont szerinti meghosszabbítása nem minősül a Kbt. 132. §-a szerinti szerződésmódosításnak.
3. Vevő a jelen szerződés hatálya alatt évente legalább 11.000 db vizsgálati hely (4. rész) mennyiségű diagnosztikumot köteles megrendelni.
4. Eladó a tesztek értékeléséhez használható, az ajánlatában meghatározott számítógépes programot biztosít, melyet a Vevő IV.1. pontban meghatározott telephelyein köteles telepíteni, összesen 15 felhasználó részére biztosítva hozzáférést.

### III. Ellenérték, fizetési mód

1. Felek megállapodnak abban, hogy a II.1.) pont szerinti diagnosztikumok ellenértéke **nettó 1.260 Ft/vizsgálati hely** (4. rész). Az ellenértéket a Vevő magyar forintban fizeti meg, az ellenérték külföldi fizetőeszköz árfolyamához nem köthető.
2. Eladó megrendelésenként állít ki számlát, az átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv, illetve a III.1.) pont szerinti ellenérték alapján, feltüntetve az átadott termék ellenértékét és mennyiségét, kisserelési egységben és egységárban egyaránt megadva. Eladó a számlát két példányban cégszerűen aláírva nyújtja be, és a számlához csatolja a Vevő által aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyv egy eredeti példányát. A számlát a Vevő székhelyére kell benyújtani.
3. Felek rögzítik, hogy az ellenérték tartalmazza az Eladó jelen szerződésből fakadó valamennyi kötelezettségének – azaz az ajánlati felhívásban és dokumentációban előírt valamennyi feladat – szerződésszerű teljesítésével felmerülő költségeit.
4. Az ellenértéket Vevő a III.2.) pont szerint kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül az Eladó Budapest Banknál vezetett 10102244-03850000-01003006 számú bankszámlájára történő átutalással fizeti meg, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdésének figyelembe vételével. A Vevő részéről a teljesítésigazolás kiállítására dr. Abonyi Tamás igazgató, az Állategészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság vezetője jogosult. A teljesítésigazolás alapja a Vevő által igazolt átadás-átvételi jegyzőkönyv.
5. Késedelmes fizetés esetén az Eladó a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésben szabályozottak szerint késedelmi kamatra jogosult.
6. Felek rögzítik, hogy a szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.
7. Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
8. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a szerződés VI. 9. pontja szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

### IV. Átvétel, teljesítési igazolás

1. A teljesítés helye a tesztek vonatkozásában Vevő 1149 Budapest, Tábornok u. 2. szám alatti telephelye, a teszt-specifikus eszközök esetében 1149 Budapest, Tábornok u. 2. és 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7. szám alatti telephelye (4. rész esetében). Eladó a II.4. pont szerinti számítógépes programot a Vevő 1149 Budapest Tábornok u. 2. és 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7. szám alatti telephelyén telepíti.
2. Az egyedi megrendelések teljesítése a teljesítés helyén történt mennyiségi átvételt követően, az annak tételeit tartalmazó szállítólevélnek a Vevő általi aláírásával és átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításával kerül elismerésre. Eladó köteles feltüntetni az átadás-átvételi jegyzőkönyvön az átadott termék ellenértékét és mennyiségét, kisserelési egységben és egységárban egyaránt megadva.
3. Eladó köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges dokumentumokat, igazolásokat magyar nyelven a vonatkozó előírásoknak megfelelően a teljesítéskor a Vevő részére átadni.

## V. A teljesítés

1. Eladó a diagnosztikumokat az egyedi megrendelésben megadott mennyiségben és teljesítési helyen köteles Vevő részére átadni.  
Az Eladó a II.4.) pont szerinti számítógépes programot a Vevővel előre egyeztetett időpontban köteles telepíteni.
2. Az Eladó a Vevő egyedi megrendelésének megküldésétől számított 15 napos (*4. rész*) szállítási határidő mellett köteles teljesíteni. Az egyedi megrendeléseket a Vevő írásban elektronikus úton vagy faxon küldi meg Eladó részére, amely megrendelésekről az Eladó a megfelelő módon visszaigazolást köteles küldeni a Vevő részére. Amennyiben a szállítási határidő utolsó napja munkaszüneti napra esik, úgy Eladó jogosult az e határidőt követő első munkanapon teljesíteni
3. Eladó köteles az átadás várható időpontját legalább 24 órával korábban megjelölni Vevő számára. Eladó tudomásul veszi, hogy tevékenységét Vevő működési rendjére figyelemmel kell végeznie. Eladó köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az átadás – átvétel munkanapokon 8-16 óra között, pénteki napon 8-14 óra között történjen.
4. Eladó szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül átadott diagnosztikumok megfelelnek a tárgyi közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjának műszaki leírásában, valamint e közbeszerzési eljárás során rögzített követelményeknek és az igényelt minőségi kivitelnek.
5. Az átadott termékeknek mentesnek kell lennie mindenfajta olyan hibától, amelyek az Eladó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek. Eladó vállalja, hogy a tesztek az átadás időpontjától számított legalább 6 hónapos szavatossági idővel rendelkeznek.  
Eladó kijelenti, hogy a diagnosztikumok forgalomban hozatalához szükséges valamennyi engedéllyel, igazolással rendelkezik.

Eladó köteles a II.4.) pont szerinti számítógépes programot folyamatosan karbantartani. Ez magában foglalja a számítógép, illetve hardver (pl. nyomtató, ELISA-leolvasó) csere esetén a kompatibilitás biztosítását, és a program hibás működése esetén a bejelentéstől számított 24 órán belüli hibaelhárítást, javítást.

6. Eladó vállalja, hogy biztosítja a vizsgálatok elvégzéséhez szükséges eszközet – tesztek, teszt-specifikus berendezések és a teszt-specifikus anyagok –, továbbá a berendezések javítását és karbantartását, valamint a képzés tartását. Eladó ellátja az átadott berendezések szervizszolgáltatását oly módon, hogy bármely a Vevő által használt berendezés meghibásodása esetén a vizsgálatok legfeljebb 6 órai állásidő után folytathatóak legyenek. Amennyiben Eladó által megajánlott teszt elvégzéséhez Vevő tulajdonában lévő készülékek is szükségesek, Eladó vállalja ezek karbantartását és javítását is a fentiek szerint.
7. Eladónak a teszt használatához szükséges teszt-specifikus berendezéseket és eszközöket (eszkőparkot) a Vevő 1149 Budapest, Tábornok u. 2. és 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7. szám alatti telephelyén a szerződés aláírásától számított 15 napon belül, hétvégén kell üzembe helyeznie és a rendszeres munka megkezdését követően legalább egy héten keresztül, a megbízható rutinvizsgálati szint eléréséig szakmai felügyeletet biztosítania.
8. Eladó vállalja, hogy a Vevő 1149 Budapest, Tábornok u. 2. és 4031 Debrecen, Bornemissza u. 3-7. szám alatti telephelyén (TSE laboratóriumaiban) dolgozó munkatársakat, (a napi folyamatos munkavégzés zavartalanságának biztosítása mellett), 2 alkalommal (alkalmanként kb. 6 fő) az általa biztosított műszerparkkal és tesztekkel, a megbízható, akkreditált szintű teszthasználati készséget elérően kiképzzi.

## VI. Kártérítés, kötbér, meghiúsulás miatti szerződésfelmondás

1. A szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítést, az Eladó haladéktalanul köteles írásban értesíteni Vevőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.
2. Eladó késedelmes teljesítése esetén a Vevő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértékét a késedelem beálltától kezdődően a Felek az alábbiak szerint határozzák meg:  
*4. rész esetében*
  - tesztek vonatkozásában: késedelmes naponként 50.000,- Ft. Amennyiben Eladó késedelme a 8 napot meghaladja, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely alapján a Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani.
  - teszt-specifikus eszközök, üzembe helyezése vonatkozásában: késedelmes naponként a budapesti teljesítési hely esetében 250.000,- Ft, a debreceni teljesítési hely esetében 200.000,- Ft,
  - teszt-specifikus berendezések és eszközök javítása késedelme esetén: a budapesti telephely esetében 200.000,- Ft, a debreceni telephely esetében: 100.000,- Ft.
3. Az Eladó hibás teljesítése esetén Vevő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésre vonatkozó igényeken túl – hibás teljesítési kötbérre jogosult. Hibás teljesítésnek minősül különösen, ha a leszállított tesztek lejáratí ideje az átadást követően 6 hónapnál rövidebb, továbbá, ha a vizsgálatok során fals pozitív eredményt mutatnak és egyértelműen igazolható, hogy az Eladó felelősségi körébe tartozó okokra vezethető vissza (*4. rész*).  
A *4. rész* esetében a Vevő hibás teljesítési kötbérre a hiba bejelentésétől a kifogástalan minőségben történő átadásig jogosult, mértéke ezen időtartam alatt naponként 50.000,- Ft. Amennyiben az Eladó a hibát annak bejelentésétől számított 24 órán belül (*4. részre vonatkozóan*) nem javítja ki, az súlyos szerződésszegésnek minősül, amely alapján a Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal egyoldalúan felmondani.
4. A teljesítés Eladó hibájából történő ellehetetlenülése esetén Vevő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja *4. rész* esetében a meghiúsult mennyiség nettó értéke, mértéke a meghiúsult mennyiség nettó értékének 30%-a. Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles különösen akkor, ha Vevő az Eladó hibájából él rendkívüli felmondási jogával.
5. Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás) a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal. Vevő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, ha Vevő nem biztosítja a szabályszerű átadás-átvétel feltételeit. Az azonnali hatályú felmondás feltétele, a VI.2.) és 3.) pont szerinti eseteket kivéve, hogy a felmondást közlő fél előzőleg felszólította a másik felet szerződésszegő magatartásának meghatározott időtartam alatt történő megszüntetésére, amely eredménytelenül telt el.
6. Vevő a kötbért meghaladó kárát a Ptk.) szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
7. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt szerződésszegés következményeként megilletik.
8. Vevőnek jogában áll az esedékessé váló kötbért beszámítani, illetve a szerződés ellenértékéből visszatartani.
9. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
  - a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel,

- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.
10. A VI.9.) pont szerinti felmondás esetén Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

## VII. A vitás kérdések rendezése

1. Az Eladónak és a Vevőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
2. Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései szerint jogosultak igényeiket peres úton rendezni.

## VIII. A szerződés módosítása

A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban bármikor módosíthatják a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.

## IX. Alvállalkozó, közreműködő

1. Eladó a jelen szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdése szerint vehet igénybe.
2. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködőért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

## X. Vegyes rendelkezések

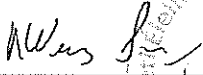
1. Amennyiben az Eladó felhagy a szerződés teljesítéséhez szükséges tevékenységével vagy az engedélyét az arra jogosult felfüggeszti, visszavonja, erről köteles a Vevőt haladéktalanul tájékoztatni.
2. A szerződés nyelve magyar. A szerződéshez tartozó és a Felek között kicserélendő összes leírás, levelezés és egyéb okmányok magyarul íródnak.
3. Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levél, telefax) kell megküldeni az erre a célra szerződésben meghatározott címre, és írásban vissza kell igazolni.
4. Felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről haladéktalanul tájékoztatni.  
Felek jelen szerződéssel összefüggésben kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg:  
Vevő részéről szakmai kapcsolattartó:  
Hönigh Zoltán vezető tisztségviselő  
tel.: +36-30-922-6296; fax: +36-1-282-2705  
e-mail: info@pannonlog.eu  
Eladó részéről szakmai kapcsolattartó:  
Dr. Hornyák Ákos laboratóriumvezető  
tel.: +36-20-586-4932  
e-mail: hornyakak@nebih.gov.hu
5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, a Ptk., a Kbt, illetőleg a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.


6. Eladó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Felek rögzítik, hogy az Eladó jelen szerződés megkötésével egyidejűleg a Vevő rendelkezésre bocsátotta az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 55. § b) pontjában megjelölt adatokat. Eladó tudomásul veszi, hogy ezen adatokat a Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján a jelen szerződésből származó követelések elévüléséig jogosult kezelni.


Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az ajánlati felhívás és dokumentáció, az eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatások, valamint az Eladó ajánlata.

Felek a jelen szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 5 eredeti példányban aláírták.

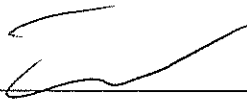
Budapest, 2015. október 27.

  
\_\_\_\_\_  
**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Vevő  
képviseli Elnök  
dr. Oravecz Márton  
elnök

  
\_\_\_\_\_  
**PannonLog Invest Zrt.**  
Eladó  
képviseli  
Hönigh Zoltán  
vezető tisztségviselő



Pénzügyileg ellenjegyzem:

  
\_\_\_\_\_  
Fekete László  
gazdasági elnökhelyettes